

At: Aelodau'r Is-Bwyllgor Trwyddedu

Dyddiad: 5 Awst 2020

Rhif Union: 01824 712568

ebost: democrataidd@sirddinbych.gov.uk

Annwyl Gyngorydd

Fe'ch gwahoddir i fynychu cyfarfod y **IS-BWYLLGOR TRWYDDEDU, DYDD IAU, 20 AWST 2020** am **10.00 am**.

SYLWCH: YN SGIL Y CYFYNGIADAU AR DEITHIO A'R ANGEN I GADW PELLTER CYMDEITHASOL, NI GYNHELIR Y CYFARFOD HWN YN EI LEOLIAD ARFEROL. BYDD YN GYFARFOD O BELL TRWY FIDEO-GYNADLEDDA AC NI FYDD AR AGOR I'R CYHOEDD.

Yn gywir iawn

G Williams

Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd

AGENDA

1 PENODI CADEIRYDD

Penodi Cadeirydd ar gyfer y cyfarfod.

2 DATGANIADAU O FUDDIANT

Aelodau i ddatgan unrhyw gysylltiad personol neu gysylltiad sy'n rhagfarnu â'r busnes a nodwyd i'w ystyried yn y cyfarfod hwn.

CAIS I'W YSTYRIED -

3 DEDDF TRWYDDEDU 2003: ADOLYGU TRWYDDED EIDDO - Y BODUNIG, STRYD FAWR, DYSERTH (Tudalennau 5 - 94)

Ystyried cais gan Heddlu Gogledd Cymru i adolygu Trwydded Eiddo a gyflwynwyd yn unol ag Adran 51 o Ddeddf Trwyddedu 2003 (amlinellad o'r cais a phapurau cysylltiedig ynghlwm).

Nodwch y drefn i'w chymryd gan yr Is-bwyllgor (sydd ynghlwm wrth y rhaglen hon).

MEMBERSHIP

Y Cynghorwyr

Hugh Irving
Brian Jones

Melvyn Mile

COPIAU I'R:

Holl Gynghorwyr er gwybodaeth
Y Wasg a'r Llyfrgelloedd
Cynghorau Tref a Chymuned

GWRANDAWIADAU'R IS-BWYLLGOR TRWYDDEDU

GWEITHDREFN AR GYFER GWRANDAWIADAU ADOLYGU TRWYDDEDU O BELL ADRAN 51 DEDDF TRWYDDEDU 2003

OHERWYDD Y CYFYNGIADAU YN SGIL PANDEMIG Y CORONAFEIRWS, BYDD GWRANDAWIADAU'R IS-BWYLLGOR TRWYDDEDU YN CAEL EU CYNNAL O BELL DRWY SYSTEM FIDEO-GYNADLEDDA CISCO WEBEX. BYDD Y SYSTEM YN CAEL EI PHROFI GYDA'R CYFRANOGWYR YMLAEN LLAW A BYDD POB PARTI PERTHNASOL YN DERBYN GWAHODDIAD ELECTRONIG A DOLEN I'R GWRANDAWIAD.

CAM	DISGRIFIAD
1.	Cadeirydd yn agor y cyfarfod yn ffurfiol ac yn croesawu pawb. Cadeirydd yn cyflwyno aelodau'r Is-Bwyllgor Trwyddedu a'r swyddogion sy'n bresennol. Cadeirydd yn gwahodd partïon eraill i gyflwyno'u hunain a phwy maent yn cynrychioli.
2.	Cadeirydd yn gwahodd y Swyddog Trwyddedu i gyflwyno'r Cais am Adolygiad.
3.	Cadeirydd yn gwahodd yr Ymgeisydd i gyflwyno'r Cais am Adolygiad.
4.	Cadeirydd yn gwahodd (os yn bresennol) unrhyw Awdurdod Cyfrifol ychwanegol i gyflwyno'u sylwadau.
5.	Cadeirydd yn gwahodd aelodau'r Is-Bwyllgor Trwyddedu i ofyn cwestiynau i'r Ymgeisydd ac unrhyw Awdurdod Cyfrifol sy'n bresennol.
6.	Cadeirydd yn gwahodd (os yn bresennol) unrhyw barti arall â diddordeb i gyflwyno sylwadau.
7.	Cadeirydd yn gwahodd deilydd y Drwydded Mangre i gyflwyno sylwadau.
8.	Cadeirydd yn gwahodd aelodau'r Is-Bwyllgor Trwyddedu i ofyn cwestiynau i ddeilydd y Drwydded Mangre ac (os yn bresennol) i unrhyw barti â diddordeb, gan yn egluro unrhyw bwynt gyda'r Ymgeisydd.
9.	Cadeirydd yn gwahodd yr Ymgeisydd i wneud datganiad terfynol.
10.	Cadeirydd yn cloi'r cyfarfod i bob parti arall (a fydd yn gadael y cyfarfod) er mwyn i'r aelodau aros ac ystyried eu penderfyniad yn breifat, gyda'r Cynghorwr Cyfreithiol a Chlerc y gwrandawriad yn bresennol. [Gwesteiwr y cyfarfod yn cloi'r cyfarfod i sicrhau preifatrwydd].
11.	Cadeirydd yn dod â'r sesiwn breifat i ben pan fydd penderfyniad wedi'i wneud.

12.	Bydd penderfyniad amlinellol yr Is-Bwyllgor Trwyddedu a'r rhesymau drosto yn cael ei anfon mewn neges e-bost at bob parti â diddordeb cyn gynted ag y bo'n ymarferol ar ôl y cyfarfod. Bydd y penderfyniad llawn, a'r rhesymau drosto, yn cael ei anfon mewn neges e-bost at yr holl bartïon perthnasol o fewn pum niwrnod gwaith ynghyd â gwybodaeth am hawl partiön i apelio.
-----	---

ADRODDIAD I'R:	Is-bwyllgor Trwyddedu
DYDDIAD:	20 Awst 2020
SWYDDOG ARWEINIOL:	Pennaeth Cynllunio, Gwarchod y Cyhoedd a Gwasanaethau Cefn Gwlad
SWYDDOG CYSWLLT:	Uwch Swyddog Trwyddedu 01824 706451 trwyddedu@sirddinbych.gov.uk
TESTUN:	Cais i Adolygu Trwydded Eiddo dan Adran 51 Deddf Trwyddedu 2003: Y Bodunig, Stryd Fawr Dyserth, Sir Ddinbych LL18 6AA

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

- 1.1 Mae'r Awdurdod Trwyddedu wedi derbyn cais i adolygu trwydded eiddo yn unol ag Adran 51 o Ddeddf Trwyddedu 2003.

Cyflwynwyd y cais gan PC Manus Sheridan ar ran Heddlu Gogledd Cymru mewn perthynas â'r Bodunig, Stryd Fawr, Dyserth.

2. CRYNODEB GWEITHREDOL

- 2.1 Mae hwn yn gais am adolygu trwydded eiddo bresennol. Gall awdurdod cyfrifol neu rywun â diddordeb alw am adolygu trwydded ond mae'n rhaid iddo fod yn berthnasol i un neu fwy o'r pedair amcan trwyddedu:

- atal trosedd ac anhrefn
- diogelwch y cyhoedd
- atal niwsans cyhoeddus, ac
- amddiffyn plant rhag niwed.

- 2.2 Atgoffir yr Aelodau bod yn rhaid i unrhyw benderfyniad a wneir fod yn unol â (i) Datganiad Polisi Trwyddedu'r Cyngor a (ii) Canllawiau a gyhoeddwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol a (iii) y gyfraith ar y pryd.

- 2.3 Drwy weithredu yn rhinwedd Awdurdod Trwyddedu, mae'n rhaid i Aelodau geisio hybu'r Amcanion Trwyddedu.

- 2.4 Atgoffir aelodau'r Is-bwyllgor Trwyddedu na allant arfer eu disgrisiwn mewn unrhyw achos, am eu bod yn ystyried bod hynny'n ddymunol, a

dylid rhoi rheswm (rhesymau) dros unrhyw benderfyniad a wneir, neu os penderfynir gwyro mewn unrhyw ffordd o'r Protocol, y Polisi neu'r Canllawiau.

3. ARGYMHELLION

3.1 Penderfyniad yr Is-bwyllgor

Mae'n rhaid i'r Is-bwyllgor, o ystyried y seiliau ar gyfer yr Adolygiad ynghyd â sylwadau ychwanegol a wneir, gymryd camau o'r fath (isod) y maent yn eu hystyried yn angenrheidiol er mwyn hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Gall yr Is-bwyllgor:

- addasu amodau'r Drwydded;
- eithrio gweithgaredd trwyddedadwy o gwmpas y Drwydded;
- cael gwared ar y goruchwyliwr eiddo dynodedig;
- atal y Drwydded am gyfnod o hyd at 3 mis;
- dirymu'r Drwydded

4. GWYBODAETH GEFNDIR

4.1 Yn ôl canllawiau a gyflwynwyd dan Adran 182 Deddf Trwyddedu 2003:

“Mae'r trafodion a amlinellir yn Neddf 2003 ar gyfer adolygu trwyddedau eiddo yn cynrychioli amddiffyniad allweddol ar gyfer y gymuned lle mae problemau sy'n gysylltiedig ag amcanion trwyddedu yn digwydd ar ôl caniatáu neu amrywio trwydded eiddo.

Gall awdurdod cyfrifol neu rywun â diddordeb, yn dilyn caniatáu trwydded eiddo, ofyn i'r awdurdod trwyddedu i adolygu'r drwydded oherwydd problem sy'n cosi yn yr eiddo mewn perthynas ag unrhyw un o'r pedwar amcan trwyddedu”

4.2 Mae Heddlu Gogledd Cymru wedi cyflwyno cais i adolygu trwydded safle a ddelir gan Mr Abdulhamit Salih Colakoglu.

4.3 Y Goruchwyliwr Eiddo Dynodedig cyfredol yn yr eiddo yw Mr Nihat Colakoglu.

4.4 Gellir archwilio copi llawn o'r Drwydded Eiddo bresennol, gan gynnwys yr atodlen weithredu gyfredol, yn Atodiad A.

4.4.1 Mae'r seiliau ar gyfer yr adolygiad, fel y nodir ar y cais, fel a ganlyn:

“Methu â hyrwyddo’r Amcanion Trwyddedu, yn enwedig Atal Trosedd ac Anrhefn, Diogelwch y Cyhoedd ac Atal Niwsans Cyhoeddus”

- 4.4.2 Mae Heddlu Gogledd Cymru wedi darparu manylion llawn y seiliau ar gyfer yr adolygiad, a gellir eu harchwilio yn Atodiad B. Fodd bynnag, yn gryno, ar 20 Mawrth, 2020, mewn ymateb i bandemig byd-eang y Covid-19, gofynnodd Llywodraeth y DU i bob tafarn, clwb, bwyty, ac ati, gau cyn gynted â phosibl, ac erbyn bore’r 21 Mawrth fan hwyraf.
- 4.4.3 Daeth y safle i sylw Heddlu Gogledd Cymru yn wreiddiol am eu bod wedi torri amodau’r drwydded ac yn destun Adolygiad yn 2014, ac o ganlyniad, tynnwyd y Goruchwyliwr Safle Dynodedig ar y pryd, Derek Coulton, oddi ar y drwydded a’i ddisodli â Nihat Colakoglu. Mr Colakoglu yw’r Goruchwyliwr Safle Dynodedig presennol, a Derek Coulton yw’r Rheolwr, sy’n gyfrifol am redeg y safle o ddydd i ddydd.
- 4.4.4 Yn ystod oriau mân y bore ar 21 Mawrth, 2020, sylweddolodd swyddogion fod y goleuadau ymlaen yn y Bodunig, a gan y byddai’n rhaid i’r safle gau erbyn y bore canlynol, penderfynodd y swyddogion wirio’r safle. Roedd tua 15 o bobl yn ardal y bar ac unigolyn arall yn ardal y lolfa. O ystyried mai dyma’r noson y gofynnwyd i’r safle gau, fe wnaeth y Sarsiant a oedd yn bresennol gynghori Mr Coulton am hyn.
- 4.4.5 Mae’r cais am adolygiad yn mynd ymlaen i drafod achosion amrywiol eraill lle rhoddwyd gwybod i’r heddlu bod y safle ar agor ac achosion lle bu’n rhaid i swyddogion yr heddlu ymweld â’r safle.
- 4.4.6 Yn sgil yr achosion hyn, mae Heddlu Gogledd Cymru yn nodi diffyg hyder yng ngallu rheolwyr y safle i’w gynnal mewn modd cyfrifol. Maent hefyd yn cyfeirio at broblemau mewn perthynas â darparu tystiolaeth Teledu Cylch Caeëdig, yn ogystal â hyn, er bod y mwyafrif o ddeiliaid trwydded wedi cydymffurfio â’r rheoliadau sydd ar waith mewn ymateb i’r pandemig Covid-19, fe wnaeth Derek Coulton barhau i dorri’r rheoliadau hyn, er iddo dderbyn rhybudd ar sawl achlysur gan Heddlu Gogledd Cymru a’r Awdurdod Trwyddedu.
- 4.4.7 Mae Heddlu Gogledd Cymru yn nodi eu bod yn awyddus i gau’r Bodunig yn barhaol. Dyma’r ail dro i’r safle hwn gael ei adolygu, ac er fod enw Derek Coulton wedi’i dynnu fel Goruchwyliwr Safle Dynodedig, mae’n parhau i reoli’r safle. Mae’r Heddlu’n honni, er fod safleoedd eraill wedi ymateb i’r argyfwng mewn modd cyfrifol drwy aros ar gau, mae Mr Coulton wedi rhoi ei hun, ei gwsmeriaid a gweithwyr allweddol mewn perygl drwy agor y safle.

- 4.5 Deddf Trwyddedu 2003 - gwybodaeth/gofynion
Pan fydd cais yn cael ei gyflwyno i adolygu trwydded eiddo, mae'n rhaid rhoi copi llawn o'r cais (a'r atodiadau) i bob awdurdod cyfrifol ac i'r deiliad trwydded eiddo.
- 4.6 Hysbysiad Cyhoeddus
Pan dderbynnir cais am adolygiad gan yr Awdurdod Trwyddedu, mae'r Ddeddf yn mynnu bod hysbysiad sy'n hysbysebu'r cais yn cael ei arddangos, yn yr eiddo dan sylw, ac ym mhrif swyddfeydd yr Awdurdod Trwyddedu am isafswm cyfnod o 28 diwrnod yn olynol.
- 4.7 Sylwadau Perthnasol
Derbyniwyd sylwadau sydd, ym marn y Pennaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd, yn berthnasol mewn perthynas â'r cais o fewn y cyfnod statudol o 28 diwrnod. Gellir archwilio'r llythyrau hyn yn Atodiad C.
- 4.7.1 Mae Derek Coulton, Rheolwr y safle, sy'n gweithredu fel rhywun â diddordeb, wedi cyflwyno ymateb i'r cais. Rydym wedi derbyn tri llythyr arall, ac er eu bod yn cydnabod yr achosion a godwyd gan yr heddlu, maent hefyd yn cynnig eu cefnogaeth i'r safle aros ar agor.
- 4.8 Pan ysgrifennwyd yr adroddiad hwn, nid oedd Deiliad Trwydded y Safle wedi ymateb i'r adolygiad.
- 4.9 Ystyriaethau a Materion sy'n berthnasol i'r Cais
Dylai aelodau gadw'r canlynol mewn cof wrth ystyried y cais hwn: -
- Cydbwysu buddiannau perchnogion, gweithwyr, cwsmeriaid a chymdogion yr eiddo.
- Ystyriaethau Amcanion Trwyddedu / Canllawiau / Polisi
- 4.10 Mae'r sylwadau perthnasol yn ymrwymo'r amcanion trwyddedu.
- 4.10.1 Cyfeirir yr Is-bwyllgor, mewn perthynas â'r cais hwn, at y canllawiau a roddwyd dan Adran 182 Deddf Trwyddedu 2003:
- Atal Trosedd ac Anrhefn **Adran 2.1 i 2.6**
 - Diogelwch y Cyhoedd **Adran 2.7 i 2.14**
- 4.10.2 Datganiad Polisi Trwyddedu – Y Broses Adolygu
Cyfeirir yr Is-bwyllgor, mewn perthynas â'r cais, at Ddatganiad Polisi Trwyddedu'r Cyngor:
- Atal Trosedd ac Anrhefn **Adran 3.1**

- Diogelwch y Cyhoedd **Adran 3.2**

4.11 Atgoffir yr aelodau hefyd bod rhaid iddynt ystyried y canlynol wrth wneud penderfyniad ynglŷn â'r cais yn unol â'r Ddeddf Trwyddedu -

- Deddf Trosedd ac Anhrefn 1998 sy'n rhoi dyletswydd arno i atal/lleihau trosedd ac anhrefn yn yr ardal
- Rheolau cyfraith gyffredin o gyfiawnder naturiol
- Darpariaethau Deddf Hawliau Dynol 1998

5.0 SYLWADAU'R SWYDDOGION

5.1 Mae Pennaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd wedi cyflwyno'r sylwadau canlynol i gynorthwyo Aelodau gyda'u hystyriaethau.

5.2 Dylai Aelodau nodi unwaith y bydd camau, fel y nodir yn Adran 3 o'r adroddiad hwn wedi eu cymryd a bod penderfyniad yn cael ei wneud, nid yw penderfyniad yr Awdurdod yn dod i rym ar unwaith. Dim ond pan fydd y cyfnod apelio wedi dod i ben y bydd unrhyw benderfyniad yn dod i rym neu, os cyflwynir apêl, ar ôl datrys yr apêl.

5.3 Fe ddylai Aelodau ystyried y Canllawiau a Datganiad Polisi Trwyddedu'r Cyngor yn ofalus, yn arbennig o ran y meysydd a amlygir yn yr adroddiad hwn. Atgoffir aelodau mai ar sail tystiolaeth/rheswm da yn unig y dylid gwyro oddi wrth y Polisi.

5.4 Atgoffir aelodau'r Is-bwyllgor Trwyddedu o'r angen i roi rhesymau dros eu penderfyniad.

5.6 Atgoffir aelodau y bydd yn rhaid atodi unrhyw amod y cytunir i fod yn berthnasol ac yn gymesur at y Drwydded Eiddo.

5.7 Dylai aelodau fod yn ymwybodol, wrth ystyried amodau diwygiedig i'w atodi i'r drwydded eiddo, y bydd angen dileu unrhyw amod sy'n bodoli eisoes ac sydd o natur debyg.

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag

Document is Restricted

Mae tudalen hwn yn fwriadol wag